2024年 03月 20日 收文件在 只會在收到所有必要的。 不及文件後才正式確認收到申請的日期。

nent is received on 20 MAR 2024

This document is received on

The Town Planning Board will formally acknowledge
the date of receipt of the application only upon receipt
of all the required information and documents.

Form No. S16-III 表格第 S16-III 號

APPLICATION FOR PERMISSION UNDER SECTION 16 OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE (CAP. 131)

根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條遞交的許可申請

Applicable to Proposal Only Involving Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Regulated Areas, or Renewal of Permission for such Temporary Use or Development*

適用於祇涉及位於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展或該等臨時用途/發展的許可續期的建議*

*Form No. S16-I should be used for other Temporary Use/Development of Land and/or Building (e.g. temporary use/developments in the Urban Area) and Renewal of Permission for such Temporary Use or Development.

*其他土地上及/或建築物內的臨時用途/發展(例如位於市區內的臨時用途或發展)及有關該等臨時用途/發展的許可續期,應使用表格第S16-I號。

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: https://www.tpb.gov.hk/en/plan_application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登<u>申請通知</u>,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.tpb.gov.hk/tc/plan_application/apply.html

General Note and Annotation for the Form

填寫表格的一般指引及註解

- * "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的土地的擁有人的人
- & Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「 v 」 at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「 v 」號

11/3 By Hand

Form No. S16-III 表格第 S16-III 號

For Official Use Only 請勿填寫此欄	Application No. 申請編號	A/NE-TKL/752
	Date Received 收到日期	2 0 MAR 2024

- 1. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at http://www.info.gov.hk/tpb/. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories).

 清先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: http://www.info.gov.hk/tpb/),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓-電話: 2231 4810或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線: 2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾輋路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1. Name of Applicant 申請人姓名/名稱

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 /□Company 公司 /□Organisation 機構)

Everest International Investment Limited (恒豐興業投資有限公司)

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生/□Mrs. 夫人/□Miss 小姐/□Ms. 女士/☑Company 公司/□Organisation 機構)

Metro Planning & Development Company Limited (都市規劃及發展顧問有限公司)

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Pull address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	Lots 2102 and 2103 (Part) in D.D. 76, Ping Che, N.T.
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	☑Site area 地盤面積 3,750 sq.m 平方米☑About 約 Not more than ☑Gross floor area 總樓面面積 3,063 sq.m 平方米□About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	Nil sq.m 平方米 □About 約

Name and number of the related statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號						
Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶 "Agriculture' ("AGR") & 'Open Storage' ("OS")						
	Warehouse					
Current use(s) 現時用途 (If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate or plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,並註明用途及總樓面面積)						
"Current Land Owner" o	f Application Site 申請地點的「現行土地擁有人」					
applicant 申請人 -						
	(please proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership). 《(請繼續填寫第6部分,並夾附業權證明文件)。					
is one of the "current land owner 是其中一名「現行土地擁有人	g ^{#&} (please attach documentary proof of ownership). ^{#&} (請夾附業權證明文件)。					
1.00						
The application site is entirely or 申請地點完全位於政府土地上	Government land (please proceed to Part 6). (請繼續填寫第 6 部分)。					
	nsent/Notification 通知土地擁有人的陳述					
According to the record(s) of the involves a total of	E Land Registry as at					
The applicant 申請人 -	,					
has obtained consent(s) of	"current land owner(s)".					
已取得	名「現行土地擁有人」"的同意。					
Details of consent of "cur	rent land owner(s)" ** obtained 取得『現行土地擁有人』 **同意的詳情					
Land Owner(s)' Land	Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)					
	the space of any hoy above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足,請另頁說明)					
	statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號 Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶 Current use(s) 現時用途 "Current Land Owner" of applicant 申請人 — is the sole "current land owner" 是唯一的「現行土地擁有人」 is one of the "current land owner" 是其中一名「現行土地擁有人」 is not a "current land owner" 並不是「現行土地擁有人」 The application site is entirely on 申請地點完全位於政府土地上 Statement on Owner's Co 就土地擁有人的同意/ According to the record(s) of the involves a total of 根據土地註冊處截至 ————————————————————————————————————					

Details of the "cur No. of 'Current	Details of the "current land owner(s)" notified 已獲通知「現行土地擁有人」"的詳細資料 No. of 'Current Land owner(s)" Date of notification					
Land Owner(s)' 「現行土地擁有人」數目 Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where notification(s) has/have been given (DD/MM, 通知日期)						
(Please use separate s	heets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的	空間不足,請另頁說明)				
已採取合理步驟以	e steps to obtain consent of or give notification to owner(s): 取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下: o Obtain Consent of Owner(s) 取得土地擁有人的同意所採取	的合理步驟				
□ sent request for consent to the "current land owner(s)" on(DD/MM/YYYY) 於(日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」 [#] 郵遞要求同意書 ^{&}						
Reasonable Steps to Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採取的合理步驟						
published notices in local newspapers on(DD/MM/YYYY) ^{&} 於(日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知 ^{&}						
posted notice in a prominent position on or near application site/premises on(DD/MM/YYYY) ^{&}						
於	(日/月/年)在申請地點/申請處所或附近的顯明位置	置貼出關於該申請的通知				
sent notice to	relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual aid	l committee(s)/managem				
office(s) or ru 於	ral committee on (DD/MM/YYYY) ^{&} (日/月/年)把通知寄往相關的業主立案法團/業主	乔昌命/万 <u></u> 叶禾昌命式等				
3 1	(口/万/十分C通对可任怕例的亲工工系云图/条工。 日鄉事委員會 ^{&}	女貝曾/土切女貝曾以自				
Others 其他						
□ others (please 其他(請指明						
	•					

6. Type(s) of Application	n 申請類別				
(A) Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas 位於鄉郊地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展 (For Renewal of Permission for Temporary Use or Development in Rural Areas, please proceed to Part (B)) (如屬位於鄉郊地區臨時用途/發展的規劃許可續期,請填寫(B)部分)					
	Temporary Warehouse for S	torage of Metal for a Period of 3 Years			
(a) Proposed use(s)/development 擬議用途/發展					
. –	(Please illustrate the details of the p	proposal on a layout plan) (請用平面圖說明擬議詳情)			
(b) Effective period of permission applied for 申請的許可有效期	☑ year(s) 年 □ month(s) 個月	3			
(c) Development Schedule 發展網					
Proposed uncovered land area		727 sq.m ☑About 約			
Proposed covered land area 接		3,023 sq.m ☑About 約			
	s/structures 擬議建築物/構築物	6			
Proposed domestic floor area		NA sq.m □About 約			
Proposed non-domestic floor		Not more than 3,063 sq.m □About 約			
Proposed gross floor area 擬語		Not more than 3,063 sq.m □About 約			
Proposed height and use(s) of different floors of buildings/structures (if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不同樓層的擬議用途 (如適用) (Please use separate sheets if the space below is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明)					
		storey), Structure 2: Meter room (Not exceeding rey), Structure 5 & Structure 6: Site office (Not			
Proposed number of car parking	spaces by types 不同種類停車位	的 好議數 日			
	*	Nil			
Private Car Parking Spaces 私家 Motorcycle Parking Spaces 電單		Nil			
Light Goods Vehicle Parking Spa		Nil			
Medium Goods Vehicle Parking	Spaces 中型貨車泊車位	Nil			
Heavy Goods Vehicle Parking Sp		Nil			
Others (Please Specify) 其他 (訂	青列明)	NA			
Proposed number of loading/unlo	pading spaces 上落客貨車位的擬	議數目			
Taxi Spaces 的士車位		Nil			
Coach Spaces 旅遊巴車位		Nil			
Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 Nil					
Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車車位 Nil					
Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位 1 space of 11m x 3.5m					
Others (Please Specify) 其他 (記	育列明)	NA			
*					

Proposed operating hours 擬議營運時間 9:00a,m. to 7:00p.m. from Mondays to Saturdays. No operation will be held on Sundays & public holidays					
(d) Any vehicular access to the site/subject building? 是否有車路通往地盤/有關建築物?			appropriate) 有一條現有車路。(請註明車 Vehicular access leading from □ There is a proposed access. width)	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	
		No		,	
(e)	(If necessary, please	use separat	roviding such measures. 如需要的話	es to minimise possible adverse impacts or 請另頁表示可盡量減少可能出現不良影	
(i)	Does the	Yes 是	Please provide details 請提供詳情		
	development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是 否包括現有建築 物的改動?	Yes 是 No 否			
	MAH JUXEN	Yes是	(Please indicate on site plan the boundary of	f concerned land/pond(s), and particulars of stream	
-		103 /2	diversion, the extent of filling of land/pond(s) a		
	and the state of t		☐ Diversion of stream 河道改道		
(ii)	Does the development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉及右列的工程?		Depth of filling 填塘深度 Filling of land 填土 Area of filling 填土面積 Depth of filling 填土厚度 Excavation of land 挖土 Area of excavation 挖土面積 Depth of excavation 挖土面積	sq.m 平方米 口About 約	
		No否			
(iii)	Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否造成不良影響?	On traffic On water On draina On slopes Affected I Landscape Tree Felli Visual Im	pply 對供水 對排水	Yes 會 □ No 不會 □ Yes 會 □ No 不會 □ No 不會 □ Yes 會 □ No 不會 □ No	

diameter at 請註明盡 幹直徑及占	Cemporary Use or Development in Rural Areas
(a) Application number to which the permission relates 與許可有關的申請編號	A//
(b) Date of approval 獲批給許可的日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(c) Date of expiry 許可屆滿日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(d) Approved use/development 已批給許可的用途/發展	
(e) Approval conditions 附帶條件	□ The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件 □ Applicant has complied with all the approval conditions 申請人已履行全部附帶條件 □ Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申請人仍未履行下列附帶條件: □ Reason(s) for non-compliance: 仍未履行的原因: □ (Please use separate sheets if the space above is insufficient) (如以上空間不足,請另頁說明)
(f) Renewal period sought 要求的續期期間	□ year(s) 年 □ month(s) 個月

7. Justifications 理由
The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明)。
1. The proposed development is not a new development and it has been approved three times since 2016 for warehouse use. (TPB Ref.: A/NE-TKL/527, 597 & 676)
2. Insufficient supply to meet exigent open storage and warehouse demand in Ta Kwu Ling.
3. The layout of the proposed development in the current planning application is the same as the last planning permission No. A/NE-TKL/676.
4. Significant portion of the application site is zoned 'Open storage' of which warehouse is an 'as-of right' use. Only a small portion of the site is zoned 'Agriculture' of which warehouse needs planning permission from the Town Planning Board. No open storage use is proposed within the application site.
5. The proposed development is compatible with the surrounding environment. The proposed development is resemble to the previous planning permissions since 2016.
6. Minimal traffic impact. Estimated traffic generation has been submitted.
7. Insignificant noise and environmental impacts especially that the storage use will be housed within two existing warehouses. 8. The applicant has submitted tree preservation proposal and as-built drainage plan to support his application.
9. No container tractor/trailer will allow to access/park at the application site.
10. The storage of metal at the application site includes metal pipe and metal parts for construction use.
11. No workshop activity is proposed at the application site.
12. The applicant has completed the implementation of the FSI proposal at the application site and ready for inspection. Please refer to the attached FS251 certificates.

8. Declaration 聲明
I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief. 本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及所信,均屬真實無誤。
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted in this application and/or to upload such materials to the Board's website for browsing and downloading by the public free-of-charge at the Board's discretion. 本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。
Signature 簽署 Patrick Tsui Applicant 申請人 / ☑ Authorised Agent 獲授權代理人 (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本
Name in Block Letters Position (if applicable) 姓名(請以正楷填寫) 職位 (如適用)
Professional Qualification(s) 專業資格 □ HKIP 香港規劃師學會 / □ HKIA 香港建築師學會 / □ HKIS 香港測量師學會 / □ HKIE 香港工程師學會 / □ HKILA 香港園境師學會 / □ HKIUD 香港城市設計學會 □ RPP 註冊專業規劃師 Others 其他
on behalf of Metro Planning & Development Company Limited (都市規劃及發展顧問有限公司) 代表
☑ Company 公司 / □ Organisation Name and Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用)
Date 日期 11/3/2024 (DD/MM/YYYY 日/月/年)
Remark 備註
The materials submitted in this application and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the

Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請 資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情況下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

Statement on Personal Data 個人資料的聲明

1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes: 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規

劃委員會規劃指引的規定作以下用途:

- (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱:以及
- (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above. 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第1段提及的用途。
- 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

Gist of Applica	cation 申請摘要	
consultees, uploaded deposited at the Plan (請盡量以英文及中	tails in both English and Chinese <u>as far as possible</u> . This part will be circulated to red to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the publishing Enquiry Counters of the Planning Department for general information.) 中文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費潛門署規劃資料查詢處以供一般參閱。)	ic and
Application No. 申請編號	(For Official Use Only) (請勿填寫此欄)	
Location/address 位置/地址	Lots 2102 and 2103 (Part) in D.D. 76, Ping Che, N.T.	
Site area 地盤面積	3,750 sq. m 平方米 ☑ About	約
	(includes Government land of 包括政府土地 Nil sq. m 平方米 □ About	約)
Plan 圖則	Approved Ping Che and Ta Kwu Ling Outline Zoning Plan No. S/NE-TKL/14	
Zoning 地帶	'Agriculture' ("AGR") & 'Open Storage' ("OS")	r
Type of Application	☑ Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區的臨時用途/發展為期	
申請類別	☑ Year(s) 年 3	
	□ Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期	
4	□ Year(s) 年 □ Month(s) 月	
Applied use/ development 申請用途/發展	Temporary Warehouse for Storage of Metal for a Period of 3 Years	alada anagaman

i)	Gross floor area		sq.r	n 平方米		Plot R	atio 地積比率
	and/or plot ratio 總樓面面積及/或 地積比率	Domestic 住用	NA	□ Abou □ Not n 不多)	nore than	NA	□About 約 □Not more than 不多於
		Non-domestic 非住用	3,063	□ Abou □ Not n 不多)	nore than	0.82	☑About 約 □Not more than 不多於
(ii)	No. of block 幢數	Domestic 住用	NA				
		Non-domestic 非住用	6				
(iii)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用	NA			□ (No	m 米 t more than 不多於)
			NA			□ (No	Storeys(s) 層 t more than 不多於)
		Non-domestic 非住用	9			☑ (No	m 米 t more than 不多於)
			2			☑ (No	Storeys(s) 層 it more than 不多於)
(iv)	Site coverage 上蓋面積		.1		80.0	61%	☑ About 約
(v)	No. of parking spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨車位數目	Total no. of vehice Private Car Park Motorcycle Park Light Goods Ve Medium Goods Heavy Goods V Others (Please S NA Total no. of vehi 上落客貨車位 Taxi Spaces 的 Coach Spaces 的 Light Goods Ve Medium Goods Heavy Goods V Others (Please S NA	ing Spaces 私 ing Spaces 電 hicle Parking S Vehicle Parking specify) 其他 cle loading/unl 停車處總數 士車位 旅遊巴車位 shicle Spaces Vehicle Spaces	家車車位 軍車車位 Spaces 輕型 ng Spaces 重 (請列明) oading bays 輕型貨車車 重型貨車	型貨車泊車中型貨車泊車型貨車泊車s/lay-bys	車位	0 0 0 0 0 0 0

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件		
	<u>Chinese</u>	English
	中文	英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖		
Master layout plan(s)/Layout plan(s)總綱發展藍圖/布局設計圖		$ \sqrt{} $
Block plan(s) 樓宇位置圖		
Floor plan(s) 樓宇平面圖		
Sectional plan(s) 截視圖		
Elevation(s) 立視圖		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖		\square
Others (please specify) 其他(請註明)		\square
Proposed drainage plan, site plan		
Reports 報告書		
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據		
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)		
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)		
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		
Visual impact assessment 視覺影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調查		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估		
Sewerage impact assessment 排污影響評估		
Risk Assessment 風險評估		
Others (please specify) 其他(請註明)		\square
Estimated trafic generation		
Note: May insert more than one 「✓」. 註:可在多於一個方格內加上「✓」號		

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant. 註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委

員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。